

Poštovani,

knjižica koja je pred vama vodi vas kroz različite programe seminara pod zajedničkim nazivom "Abeceda EU-a" namijenjenih državnim službenicima u Republici Hrvatskoj.

Osnovni je cilj spomenutih obrazovnih aktivnosti stjecanje znanja i vještina koji će omogućiti da sustav državne uprave u Republici Hrvatskoj uspješno implementira pravnu stečevinu Europske unije, provede potrebne gospodarske promjene, uspješno sudjeluje u pregovorima između Republike Hrvatske i Europske unije te dostigne administrativne i organizacijske standarde kakvi postoje u državnim upravama zemalja članica Europske unije.

Navedeni ciklus seminara sastoji se od sedam modula, što znači da su dosadašnjim modulima: "Osnove EU-a", "Uvod u pravo EZ-a", "Regionalna politika EU-a" te "Upravljanje projektnim ciklusom", dodana tri nova: "Pretraživanje i pronalaženje dokumentacije EU-a", "Europske integracije i prevodenje" te "Uvod u ekonomsku politiku EU-a". Stjecanje osnovnih znanja o europskim integracijama na seminaru "Osnove EU-a" uvjet je za pohađanje ostalih seminara, koji su posvećeni specifičnim temama vezanim uz Europsku uniju te ih polaznici biraju sukladno svojim interesima i području rada.

Seminari se uglavnom sastoje od predavanja i praktičnog rada, a održavaju se na hrvatskome jeziku i traju od jedan do četiri dana. Predavači su mladi državni službenici, od kojih je većina završila europske poslijediplomske studije na inozemnim sveučilištima kroz program stipendiranja koji putem MEI-a provodi Vlada Republike Hrvatske.

S veseljem očekujući vaše sudjelovanje u navedenom programu te prijedloge za dodatne sadržaje,

S poštovanjem

**MINISTRICA**

mr. sc. Kolinda Grabar-Kitarović



A B C D E F G



# OSNOVE EUROPSKE UNIJE

## **CILJ**

Cilj je ovog seminara sudionicima prenijeti osnovna znanja o nastanku, razvoju i funkcioniranju Europske unije te o odnosima između EU-a i Republike Hrvatske. Namijenjen je vrlo širokom sloju državnih službenika, djelatnika lokalne uprave i samouprave te drugih institucija, koji se u svom radu susreću s pojmovima vezanim uz europske integracije i EU.

Uz predavanja, seminar uključuje i radionice, rasprave i simulaciju pregovora u Vijeću EU-a.

## **TEME KOJE ĆE SE OBRAĐIVATI**

1. Povijest europskih integracija i institucije EU-a
2. Pravna struktura EU-a i donošenje odluka
3. Jedinstveno europsko tržište
4. Zajedničke politike EU-a
5. Proširenje EU-a
6. Hrvatska i EU

## **TRAJANJE**

2 dana

**N.B.** Znanja stečena na ovom seminaru prijeko su potrebna za praćenje ostalih seminara iz ciklusa "Abeceda EU-a".

Svaki sudionik seminara dobiva popratni materijal sa sadržajem predavanja.



## CILJ

Cilj je seminara stjecanje znanja iz osnova prava Europske zajednice (EZ) te terminološko i konceptualno razjašnjenje pojmova (europske zajednice, Europska zajednica, *acquis communautaire*, stupovi Europske unije i sl.). Svako je od područja prava EZ-a koje se obrađuje na seminaru posebno stavljeno u kontekst procesa približavanja Republike Hrvatske Europskoj uniji te obvezama koje proizlaze iz ugovornih odnosa RH i EU-a. Seminar je namijenjen državnim službenicima, posebice onima koji sudjeluju u usklađivanju hrvatskog zakonodavstva s pravnim propisima EZ-a.

Seminar se sastoji od predavanja i primjera iz sudske prakse EZ-a.

## TEME KOJE ĆE SE OBRADIVATI

1. Uvod u pravo EZ-a
2. Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju u kontekstu prava EZ-a
3. Slobodno kretanje roba
4. Slobodno kretanje kapitala i EMU
5. Sloboda poslovnog nastana, slobodno kretanje usluga
6. Slobodno kretanje radnika
7. Pravo tržišnog natjecanja: uvod, zloupotreba vladajućeg položaja, nedopušteni sporazumi
8. Pravo tržišnog natjecanja u javnom sektoru, pravo državnih potpora

## TRAJANJE

2 dana

**N.B.** Preduvjet su za pohanjanje seminara osnovna znanja o EU (seminar "Osnove Europske unije").

Svaki sudionik seminara dobiva popratni materijal sa sadržajem predavanja.

A B C D E F G



# REGIONALNA POLITIKA EUROPSKE UNIJE

## **CILJ**

Cilj je seminara upoznavanje sudionika s načelima regionalne politike i ciljevima različitih fondova EU-a te perspektivama Hrvatske u razvoju regionalne politike prema načelima i uz potporu programa pomoći EU-a. Namijenjen je državnim službenicima i djelatnicima lokalne uprave i samouprave koji se susreću s pitanjima regionalnog razvoja i programima EU-a.

Seminar se sastoji od predavanja, rasprava i primjera iz prakse.

## **TEME KOJE ĆE SE OBRAĐIVATI**

1. Osnove regionalne politike EU-a i strukturni fondovi (ciljevi, načela, instrumenti)
2. Regionalna politika u kontekstu SSP-a
3. Programi Europske unije dostupni Republici Hrvatskoj: CARDS, INTERREG III (2000. - 2006.)
4. Regionalna politika Hrvatske

## **TRAJANJE**

1 dan

**N.B.** Preduvjet su za pohađanje seminara osnovna znanja o EU (seminar "Osnove Europske unije").

Svaki sudionik seminara dobiva popratni materijal sa sadržajem predavanja.





## **CILJ**

Europska je komisija za projekte koje financira u trećim zemljama razradila metodologiju izrade, provedbe, praćenja i evaluacije tih projekata pod nazivom "Upravljanje projektnim ciklusom" (Project Cycle Management - PCM). PCM je skup alata koji omogućuju nesmetan napredak putem različitih faza u projektu, a koji se temelje na analitičkoj metodi logičke matrice. Cilj je ovog seminara osposobljavanje državnih službenika u vještinama potrebnim za učinkovit i uspješan rad na projektima. Seminar je kombinacija predavanja i praktičnog rada u manjim skupinama, a namijenjen je državnim službenicima koji rade na provedbi programa pomoći i suradnje s EU-om.

## **TEME KOJE ĆE SE OBRAĐIVATI**

1. Presentacija programa CARDS
2. Pravna podloga, programski dokumenti, provedbeni mehanizmi, koordinacija s ostalim programima
3. Presentacija programa INTERREG
4. Financiranje, linije - Jadranska prekogranična suradnja, transnacionalna suradnja i meduregionalna suradnja
5. Uvod u projektni ciklus i njegove faze
6. Programiranje; identifikacija i procjena
7. Procedura financiranja u Europskoj komisiji
8. Opis natječajnih procedura i vrste ugovora
9. Provedba programa, praćenje provedbe i evaluacija

## **TRAJANJE**

2 ili 4 dana

**N.B.** Preduvjet su za pohanjanje tečaja osnovna znanja o EU (seminar "Osnove Europske unije").

Svaki sudionik seminara dobiva popratni materijal sa sadržajem predavanja.

Ovaj se modul provodi u obliku dvodnevnog i četverodnevnog seminara, s time da je u ovom posljednjem veći naglasak na praktičnom radu.

A B C D E F G



**PRETRAŽIVANJE  
I PRONALAZENJE  
DOKUMENTACIJE  
EU-a**

## **CILJ**

Cilj je ovog seminara upoznati polaznike s načinima korištenja javno dostupnih baza podataka vezanih uz zakonodavstvo i druge službene dokumente EU-a. Temeljna je svrha polaznicima objasniti hijerarhiju zakonodavstva i dokumentacije EU-a, formalnih procedura njihova objavljivanja, te olakšati čitanje i razumijevanje direktiva, odredbi i odluka Europske unije.

Seminar je kombinacija predavanja i praktičnog rada koji se sastoji od pretraživanja internetskih baza podataka.

## **TEME KOJE ĆE SE OBRAĐIVATI**

1. Hijerarhija zakonodavstva EU-a i službeni dokumenti
2. Čitanje dokumenata EU-a
3. Službeni list EU-a (Official Journal)
4. Pronalaženje dokumentacije EU-a na Internetu
5. Alternativne metode pronalaženja dokumentacije EU-a
6. Nacionalni dokumentacijski centri (EDC)
7. Vježbe pretraživanja

## **TRAJANJE**

1 dan

**N.B.** Preduvjet su za pohađanje tečaja osnovna znanja o EU (seminar "Osnove europske unije").

Svaki sudionik seminara dobiva popratni materijal sa sadržajem predavanja.



## **CILJ**

Budući da je višejezičnost jedno od glavnih načela funkcioniranja Europske unije, cilj je ovoga seminara upoznati polaznike s načinom rada prevodilačkih službi u institucijama EU-a, s radom Zavoda za prevođenje Ministarstva europskih integracija na poslovima prevođenja pravne stečevine EZ-a te prevođenja hrvatskog zakonodavstva. Namijenjen je državnim službenicima koji se u svom radu susreću s potrebom prevođenja dokumenata za proces pridruživanja Hrvatske EU. Seminar se sastoji od predavanja.

Ovisno o profilu polaznika, mogu se organizirati radionice za prevoditelje u poslijepodnevnim satima.

## **TEME KOJE ĆE SE OBRAĐIVATI**

1. Prevođenje u EU
2. Prevođenje - jedan od koraka na putu u EU

## **TRAJANJE**

1 dan

**N.B.** Preduvjet su za pohađanje tečaja osnovna znanja o EU (seminar "Osnove europske unije").

Svaki sudionik seminara dobiva popratni materijal sa sadržajem predavanja.

A B C D E F G



# UVOD U EKONOMSKU POLITIKU EUROPSKE UNIJE

## **CILJ**

Cilj je seminara upoznati polaznike s različitim ekonomskim aspektima funkcioniranja EU-a, posebice jedinstvenog tržišta, ekonomske i monetarne unije te tržišta rada, uz osvrt na ekonomske aspekte pridruživanja Republike Hrvatske EU.

Seminar je namijenjen svim državnim službenicima i djelatnicima drugih institucija koje zanima ekonomska politika EU-a.

Seminar se sastoji od predavanja, radionica i praktičnog rada.

## **TEME KOJE ĆE SE OBRAĐIVATI**

1. Jedinstveno tržište
3. Harmonizacija indirektnih poreza u EU (trošarine i PDV)
4. Politika tržišnog natjecanja
5. Ekonomska reforma
6. Europska strategija zapošljavanja
7. Ekonomska i monetarna unija

## **TRAJANJE**

2 dana

**N.B.** Preduvjet su za pohanjanje tečaja osnovna znanja o EU (seminar "Osnove Europske unije").

Svaki sudionik seminara dobiva popratni materijal sa sadržajem predavanja.

## **KAKO SE PRIJAVITI**

Opširnije informacije o seminarima i pristupnice mogu se dobiti u  
Odjelu za obrazovanje Ministarstva europskih integracija,  
Petretićevo trg 2, Zagreb

tel: **4599 420, 4599 413**

faks: **4599 449**

e-mail: **zvjezdana.borovac@mei.hr, lada.muraj@mei.hr**

ili na internetskoj stranici Ministarstva:

**<http://www.mei.hr>**

Ovom prigodom zahvaljujemo Vladi Kraljevine Danske i Vladi Savezne Republike Njemačke koje su sufinancirale program izobrazbe predavača u organizaciji tvrtke PLS-Ramboll iz Arhusa, te zakladi Carl Duisberg Gesellschaft iz Bonna i Institutu für Europäische Politik iz Berlina.